

**Overenskomst  
mellem Kongeriget Danmarks  
regering sammen med  
Færøernes landsstyre på den  
ene side og Det Forenede  
Kongerige Storbritannien og  
Nordirlands regering på den  
anden side om den maritime  
afgrænsning i området  
mellem Færøerne og Det  
Forenede Kongerige**

Kongeriget Danmarks regering sammen med Færøernes landsstyre på den ene side og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirlands regering på den anden side (»Parterne«),

som er blevet enige om at afgrænse kontinentalsoklen i området mellem Færøerne og Det Forenede Kongerige inden for 200 sømil fra de basislinier, fra hvilke hver parts søterritorium måles (»Området«),

som endvidere er blevet enige om at afgrænse de vandmasser, som ligger over kontinentalsoklen i en del af Området og om at etablere en særlig ordning for den resterende del (»Det særlige Område«),

er blevet enige om følgende:

**Artikel 1**

1. Kontinentalsokkelgrænsen i Området er en serie af geodætiske linier, som forbinder de punkter, der er opført i tabel A til denne overenskomst, i den der angivne rækkefølge.

2. Grænselinien og de i tabel A opførte punkter er til illustration indtegnet på kortskitse A, som er vedlagt denne overenskomst.

3. Mod nordøst er grænselinien endepunkt ligeafstandstri-

**Sáttmáli  
millum Stjórn Kongsríkis  
Danmarkar saman við  
Landsstýri Føroya  
øðrumegin og Stjórn  
Sameinda Kongsdømis  
Stórabretlands og  
Norðurlands hinumegin um  
marknaseting á havleiðunum  
millum Føroya og Sameinda  
Kongsdømisins**

Stjórn Kongsríkis Danmarkar saman við Landsstýri Føroya øðrumegin og Stjórn Sameinda Kongsdømis Stórabretlands og Norðurlands hinumegin (»Partarnir«),

sum eru samdir um at áseta landgrunsmark á leiðunum millum Føroya og Sameinda Kongsdømisins innanfyri 200 fjórðingar frá grundlinjunum, haðani sjóøkið hjá hvørjum parti verður roknað (»Økið«),

sum harumframt eru samdir um at áseta mark í sjónum upp frá landgrunninum á parti av Økinum og at áseta serskipan fyri tann partin, ið eftir er (»Serøkið«),

eru komnir ásamt um hetta:

**Grein 1**

1. Landgrunsmarkið á Økinum er ein røð av skammlijum, sum knýta saman punktini, ið sett eru á listan í Uppískoyti A til henda Sáttmála, í tí raðfylgju tey standa.

2. Til upplýsingar eru marknalinjan og punktini, ið standa á listanum í Uppískoyti A, teknað á kort A, ið er fylgiskjal til henda Sáttmála.

3. Í landnorðri endar marknalinjan í tripunkti, javnfjart úr

**Agreement  
between the Government of  
the Kingdom of Denmark  
together with the Home  
Government of the Faroe  
Islands, on the one hand, and  
the Government of the United  
Kingdom of Great Britain and  
Northern Ireland, on the  
other hand, relating to the  
Maritime Delimitation in the  
area between the Faroe  
Islands and the United  
Kingdom**

The Government of the Kingdom of Denmark together with the Home Government of the Faroe Islands, on the one hand, and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, on the other hand, (»the Parties«),

Having agreed to delimit the continental shelf in the area between the Faroe Islands and the United Kingdom within 200 nautical miles from the baselines from which the territorial sea of each Party is measured (»the Area«),

Having further agreed to delimit the waters superjacent to the continental shelf in part of the Area and to establish a special regime for the remaining part (»the Special Area«),

Have agreed as follows:

**Article 1**

(1) The continental shelf boundary in the Area shall be a series of geodetic lines joining, in the order specified, the points listed in Schedule A to this Agreement.

(2) By way of illustration, the boundary line and the points listed in Schedule A have been drawn on chart A annexed to this Agreement.

(3) In the Northeast the termination point of the boundary